



וּכְבֹּד וְאַמּוֹנִים

א וועכנטליכע בלעטל ארויס געגעבן
דורך בני אמונים

355

פרשת וירא

תשפ"א

פערל ווערטער איבער אמן און תפילה אין די פרשה

מאוצרות אמונים

און האט געענטפערט: פון די ווערטער פון רבי עקיבא אייגער זעט אויס אז אויך לכתחילה קען מען זיך אזוי פירן, ווייל אזוי שרייבט ער פאר איינער פון זיינע אנפרעגער: "און דאס וואס איך זעה פון דיין בריוו אז דו ביסט נישט אינגאנצן געזונט ל"ע, אויך איך געפון זיך אין די זעלבע שרעק, און איך טוה אייך ראטן א רפואה אויב עס איז נישט שווער, זאלט איר מיך אינזין האבן ביים דאווענען, און ביי אייך וועט מקוים ווערן: 'כל המתפלל על חברו הוא נענה תחילה'."

זרע חיים' סי' ט אות ב; 'משפטי רבי עקיבא איגר' עמ' קכח

"באשעפער העלף מיר!"

"וַיְהִי בַעֲתָה הַהִוא וַיֹּאמֶר אֲבִימֶלֶךְ וּפִיכֹל שׂוֹר צָבָאוּ אֶל אֲבֶרְהָם לֵאמֹר אֲלֵקִים עִמָּךְ כָּל אֲשֶׁר אָתָּה עֹשֶׂה" (כא כב) רבי איצאלע' פון וואלאזשין ערקלערט:

אבימלך האט ארויסגעברענגט זיין התפעלות פון דעם וואס "אלקים עמך - בכל אשר אתה עושה", בעפאר יעדע פעולה וואס אברהם טוט איז ער מקפיד צו דערמאנען דעם אייבערשטנס נאמען און בעטן: "באשעפער העלף מיר!".

פה' קדוש'

די שלימות פון מלאך -

א עדות אויף די שלימות פון די מצוה

"וַיִּקְרָא אֵלָיו מֶלֶאךָ ה' מִן הַשָּׁמַיִם... כִּי עָתָה יִדְעִיתִי כִּי יֵרָא אֲלֵקִים אֶתָּה וְלֹא חֲשָׁכָתְךָ אֶת בְּנֵךְ אֶת יְחִידְךָ מִמֶּנִּי" (כב יא-יב) וויאזוי זאגט דער מלאך פאר אברהם: "ולא חשכת... ממני"? האט דען אברהם געבינדן זיין זון פארן מלאך? ערקלערט דער גר"א: דער מלאך וואס האט דא גערעדט צו אברהם איז געווען דער וואס איז באשאפן געווארן פון די מצוה פון די עקידה. ווייל די מצוה איז געטון געווארן בשלימות, איז דער מלאך וואס איז באשאפן געווארן פון דעם אויך געווען מושלם מיט אלע מעלות, און דאס האט ער געזאגט: 'ממני' - ד.מ. פון דעם וואס איך בין באשאפן געווארן אויף אזא מושלם'דיגן אופן קענסטו זיך פארשטיין אז דו האסט שוין מקיים געווען די מצוה בשלימות.

'קול אליה'

צו דעם קען מען מוסיף זיין וואס דער רבי ר' שמעלקא פון ניקלשבורג האט אויסגעלערנט אז א מלאך וואס ווערט באשאפן פון זאגן א ברכה איז נישט בשלימות, נאר אויב מ'האט געענטפערט אמן נאך די ברכה.

'אהל יצחק' עמ' לו

ענטפערן אמן ברענגט א רפואה

"וַיִּקְרָא אֵלָיו ה' בְּאֵלָנִי מִמְרָא וְהוּא יֹשֵׁב פֶּתַח הָאֵהָל כְּחֹם הַיּוֹם" (יח א)

"לבקר את החולה" (רש"י, ע"פ סוטה יד א)

כ"ק אדמו"ר מברידאוו'ץ שליט"א זאגט:

עס איז באוואוסט פון ספרים הק' (ראה 'אמרי אהרן' בשלח) אז ענטפערן אמן איז ממש'ך א רפואה פארן מענטש, סיי רפואת הנפש און סיי רפואת הגוף. דער ענין איז מרומז אין דער נאמען פון דער פלאץ וואו הקב"ה האט זיך באוויזן צו באזוכן אברהם אבינו זייענדיג קראנק - "אלני ממרא", "אלני" איז בגימטריה 'אמן'. 'ממרא' איז בגימטריה 'רפא'.

'אמן' - א סגולה אויף נשיאות חן

"וַיֹּאמֶר אֲדֹנָי אִם נָא מְצָאתִי חֵן בְּעֵינֶיךָ אֵל נָא תַעֲבֹר מִצַּל עֲבָדֶךָ" (יח ג)

זאגט רבי נח גד וויינטרויב:

"אם נא מציאתי" איז ראשי תיבות 'אמן' [און אויך אין די ווערטער "אם נא" ליגט באהאלטן די ווארט 'אמן']. מיט דעם האט די תורה מרמז געווען אז דער וואס איז מקפיד אויף ענטפערן אמן איז זוכה צו געפינען חן אין די אויגן פון ה', אויך אויב ער האט חלילה געזינדיגט, אזוי ווי די חכמים זאגן (תיקו"ז דף מ א): "העונה אמן בכל כוחו קורעין לו גזר דינו של שבעים שנה".

עס זענען דא וואס טייטשן אויס דער פסוק ווי א הוראה אויף די קומענדיגע דורות: "ויאמר א-דני" - ווען דו וועסט הערן א מענטש זאגט א ברכה מיטן אייבערשטנס נאמען, "אם נא מצאתי" - ענטפער נאך אים אמן.

'נועם חן' [לרגל וויינטרויב] עמ' ה; 'זיתילדו על משפחותם' עמ' רצה

"סמך פרשה זו לכאן, ללמדך שכל המבקש רחמים על חבירו והוא צריך לאותו דבר, הוא נענה תחילה" (רש"י).

רבי יעקב חיים סופר, ראש ישיבת 'כף החיים', איז אנגעפרעגט געווארן: איינער וואס דארף צוקומען צו א ישועה אין א געוויסע ענין און ער ווייסט אז זיין חבר נויטיגט זיך אויך אין א ענליכע ישועה, צי לכתחילה זאל ער דאווענען אויף זיין חבר כדי ער זאל פריער געהאלפן ווערן, אדער קען זיין אז דער כלל איז נאר געזאגט געווארן פאר דער וואס טוט אזוי מיט א תמימות, אזוי ווי די תפילה פון אברהם אויף אבימלך?

א תפילה וואס שטארקט זיך מער און מער

"וַיַּעַן אֲבֶרְהָם וַיֹּאמֶר הִנֵּה נָא הוֹאֲלִתִי לְדָבָר אֵל ה' וְאֶנְכִּי עֹפֶר וְאֶפֶר" (יח ז)

דער 'תפארת שלמה' שרייבט:

בעפאר א מענטש שטעלט זיך דאווענען דארף ער זיך מתבונן אין גדלות הבורא אקעגן זיין אייגענע שפלות, אבער בשעת'ן דאווענען דארף ער זיך מתחזק זיין, אז טראץ זיין שפלות איז זיין תפילה באווייליגט פארן אייבערשטן. אזוי ווי דער וואס בויעט א הויז; בעפאר ער בויעט דארף ער גראבן טיף אין די ערד צו קענען שטעלן שטארקע יסודות, און נאר נאכדעם קען ער אויף די יסודות בויען א הויכע געביידע.

דאס קען מען זיך אפלערנען פון די הנהגה פון אברהם אבינו עליו השלום; דערנאך וואס ער האט אנגעהויבן זיין תפילה מיט די ווערטער: "ואנכי עפר ואפר", האט זיך זיין תפילה געשטארקט: "אולי יחסרון חמשים הצדיקים חמשה; אולי ימצאון שם ארבעים... שלשים... עשרים...", ביז "עשרה".

'תפארת שלמה' שער התפלה ד"ה מזמור שיר

א תפילה וואס דרייט איבער רשעים אויף צדיקים

"וַיֹּאמֶר אֵל נָא יַחַד לָה' וְאֲדַבְּרָה אֶךָ הַפֶּעַם אֲוִלִי יִמְצָאוּן שָׁם עֲשֶׂרָה וַיֹּאמֶר לֹא אֶסְחִית בְּעֵבוֹר הַעֲשָׂרָה" (יח לב)

א איז וואס האט אסאך געזינדיגט פאר הקב"ה האט געוואלט תשובה טון איז געקומען צום טריסקער מגיד און געבעטן א תיקון פאר זיין נפש. דער מגיד האט אים נישט געוואלט אויפנעמען, ווען ער ציטירט פאר אים די ווערטער וואס שטייט אין גמרא (ב"ב ד א): "עבדי בישא בתר דעבדין מתמלכין" - רשעים נאך וואס זיי זינדיגן קומען זיי בעטן א עצה. רבי יעקב צבי פון פאריסוב, האט אים יא אויפגענומען בסבר פנים יפות, און האט עס געגעבן צו פארשטיין: עס איז נישט אונזער אויפגאבע זוכן צדיקים, נאר דאווענען אויף די זידיגע זיי זאלן תשובה טון; אזוי ווי מיר זען ביי אברהם אבינו וואס האט געזוכט 'צדיקים' אין סדום - און האט נישט געטראפן. דאקעגן משה רבינו וואס האט געדאוונט (במדבר יד יט): "סלה נא לעון העם הזה", איז אים יא געלונגען, אזוי ווי עס שטייט (שם כ): "ויאמר ה' סלחתי כדברך".

'חסידים מספרים' ח"א עמ' 15

'המתפלל על חברו' - לכתחילה

"וְהָיָה כִּשְׂדָּה אֶת שְׂדָה כְּאֶשֶׁר אָמַר וַיֵּשֶׁב ה' לְשָׂרָה כְּאֶשֶׁר דָּבָר" (כא א)

אָמֵן
לְפָנֵים
מִשְׁוֹרֵת
הַדִּין

ככלות די שלושים פון די הסתלקות פון כ"ק אדמו"ר מפיטסבורג זצוק"ל, וועלן מיר ברענגען א טייל פון זיין באלערנדע דרשה ביי א צוזאמקום פון 'בני אמונים' וואס איז פארגעקומען אין חודש מנ"א תשע"ו:

עס איז באקאנט די געוואלדיגע מעלה און כח פון ענטפערן אמן. און דער טעם אויף דעם איז, ווייל ענטפערן אמן איז לשם שמים, ווייל דער וואס ענטפערט אמן האט נישט קיין פערזענליכע טובת הנאה, נאר ער זאגט עדות אז די ווערטער פונעם מברך איז אמת. אזא געשריי איז מעורר רחמי שמים און איז משפיע א שפע פון מתנות פאר די מענטשן אויף דער וועלט.

ספר 'בני אמונים' עמ' 772

אמן. דריי אותיות. א שפע פון השפעות טובות.



ברכות הודאה אויף די מצוות

דרי ברכות - דרי מדינות

צווישן די אלע ברכות השחר וואס זענען פארפאסט געווארן אויף די וועלטליכע זאכן, זענען אנדערשט די דרי ברכות וואס מיר לויבן אויף די גרויסע מתנה וואס הקב"ה האט אונז געשאנקען, דאס איז די תרי"ג מצוות וואס הקב"ה האט אונז מזהב געווען ברוך רחמי וחסדיו, כדי דורך זיי זאלן מיר קענען משלים זיין אונזער נפש און זוכה זיין צו עולם הבא.

די חכמים האבן געוואלט מתקן זיין א עקסטערע הדאה אויף יעדע דרגה פון די חיוב פון די מצוות, דעריבער האבן זיי מתקן געווען די ברכות לויט די סדר: אין אנהויב: 'שלא עשני גוי' וואס איז איגנאל; נישט מחויב מיט די מצוות [אויסער די שבע מצוות בני נח], נאכדעם 'שלא עשני עבד' וואס איז מחויב מיט נאר אביסל מצוות, און זיין מדרגה איז ווייניגער פון א איד, און אין ענדע 'שלא עשני אשה' וואס איז אויך נישט מחויב מיט אלע מצוות (טור ו"ב א"ח מה; אבדרהם השמנת הבוקר וברכות השחר).

ברכות מיטן לשון 'שלא'

אסאך וואונדערן זיין: פארוואס זענען די ברכות זענען געווארן מיטן לשון 'שלא עשני גוי' וואס איז איגנאל, און נישט מיטן לשון 'א' אזוי ווי די אנדערע ברכות: שעשני ישראל/בן חורין/איש?

עס זענען דא וואס ערקלערן ווייל חז"ל זאגן (ערוך ג ב): 'נח לו לאדם שלא נברא משנברא', דעריבער קען מען נישט לויבן אויף די עצם זאך 'שעשני', נאר אויך דעם וואס נאכן באשליסן אין צו באשאפט האט ער מיר גוט'ס געטון מיט דעם וואס ער האט מיר נישט באשאפט א גוי (דרשות מהר"י מינץ, הדרוש השני).

נאך ערקלערט מען: אויב וואלטן מיר געזאגט 'שעשני ישראל', וואלטן מיר נישט געקענט זאגן די פאלגנדע ברכות: 'שעשני בן חורין' און 'שעשני איש', ווייל אין די פריערדיגע ברכות: 'שעשני ישראל' איז שוין אריינגערעכנט די שמעונוע פון די קומענדיגע ברכות, ווייל 'ישראל' איז בן חורין, און נישט א עבד און פרוי [ווייל א פרוי ווערט אנגערופן 'ישראלית']. דעריבער האט מען מתקן געווען עס זאגן מיטן לשון 'שלא', כדי מיר זאלן קענען לויבן מיט א עקסטערע ברכה אויף יעדע דרגה מער און מער אין חיוב המצוות אזוי ווי עס איז ערקלערט געווארן פריער (ב"ב ס"ט).

נאך א הסבר אויף דעם: די באשלוש צו מזה"ל זיין א 'ישראל' איז איבערגעגעבן אין די הענט פונעם מענטש אליין, אזוי ווי די חכמים זאגן (ברכות לג ב): 'הכל ביד' שמים חיון מיראש שמים', דעריבער איז מען מתקן צו לויבן נאר אויף דעם 'שלא עשני גוי' (ברכי יוסף ש"ס ז).

שלא עשני גוי

אויסער די גרויסע מעלה וואס אויף דעם לויבן מיר אין די ברכה 'שלא עשני גוי', אז מיר זענען נישט באשאפט געווארן ווי גוים וואס זענען נישט מחויב מיט די תרי"ג מצוות, דארף אויסן און איד איז מער פון א גוי מיט זיין עצם לביבנסטיגער. אזוי ווי דער גאון רבי ברוך בער פון קאסעווע האט אמאל געזאגט צו איינעם פון זיינע תלמידים: 'ווען איך זאג די ברכה 'שלא עשני גוי', טראכט איך נישט פונעם פראסטן גוי דער גאון קערער', און אפילו נישט פונעם גוי אויך טראכט פון דעם חשוב'סטן גוי אויף דער וועלט - דער אמעריקאנער פרעזידענט! ווייל די מעלה פון א גוי וואס איז מער פון א גוי נישט נאר מיט דעם וואס ער לערנט תורה און איז מקיים מצוות, אקעגן דער גוי וואס איז איינגעקוקט אין נארישקייטן, נאר אפילו מיט זיין לעבנסשטייגער איז ער מער פון א גוי, און ער איז אינגאנצן ווי א אנדערע באשעפעניש, אזוי ווי עס שטייט (ישעיהו מה כ"א): 'עם זו יצרת לי תהלת יספרי' (דעת שרגא חנוך ע"מ קכב).

און אזוי שרייבט אויך דער בעל שו"ע הרב (או"ח מהו ה'): 'און ער דארף אפגעבן א לויב פארן באשעפער אז ער האט נישט געמאכט זיין טייל אזוי ווי דער חשוב'סטער פון זיין גאר עס זוכה געווען דינען דעם אייבערשטן און איז נאנט צו איים מער פון אלע'.

מ'דערציילט אויפן חוזה פון לובלין, אז איינמאל האבן זיינע נאנטע באמערקט אז ביים זאגן די ברכות

השחר האט ער אויסגעלאזט די ברכה 'שלא עשני גוי'. נאכן דאווענען, ווען זיי האבן זיך געפירעט דערויף, האט ער ערקלערט: 'היינט אינדערפרי ווען איך האב זיך אויפגעוועקט פון שלאף האב איך געמאכט א חשוב הנפש אויף מיינע מעשים, און איך בין ביי מיר אינגאנצן צובראכן געווארן, אזוי ווייט אז איך האב נישט געהאט קיין כח ארויסגיין פון בעט. פיצלינג האב איך זיך מחזק געווען אז לכל הפחות 'א איד בין איך' און איך בין חשובער פון א גוי. דאס האט מיר צוגעברענגט איך זאל ארויסשפרינגען מיט גרויס שמחה פון מיינ בעט און זאגן די ברכה מיט התלהבות: 'שלא עשני גוי' ווען דעם האב איך יעצט אויסגעלאזט די ברכה" (נפלאות הרב"י אות שנה).

שלא עשני עבד

א 'עבד כנעני' איז א גוי'שער קנעכט וואס איז פארקויפט געווארן צו א איד און האט זיך מגייר געווען. אלע קנעכט ווערן אנגערופן 'כנעניים' ער קען דער פסוק (בראשית ט כח): 'ארוך כנען עבד עבדים יהיה לאחיו' (רש"י קידושין כב ב"ה שדה). טראץ וואס נאכן ווערן אפגעקויפט דורך א איד איז דער 'עבד כנעני' מחויב מיט מצוות אזוי ווי א פרוי, דאך האבן די חכמים מתקן געווען צו זאגן צוויי עקסטערע ברכות - 'שלא עשני עבד' און 'לא עשני אשה', ווייל די דרגה פונעם קנעכט איז ווייניגער ווי א אידישע פרוי, און איז גענוגער צו א גוי, ווייל ער האט נישט קיין זכות אבות און ער מעג נישט חתונה האבן מיט א אידישע טאכטער (אבדרהם).

עס זענען דא וואס ערקלערן אז די ברכה באציט זיך נישט דוקא אויף א עבד כנעני, נאר אפילו אויף א אידישער קנעכט ('עבד-עברין'). ווייל ער קען אויך נישט מקיים זיין די מצוות ווי עס דארף צו זיין, זייענדיג משועבד צו זיין האר (פירוש התפילות והברכות ל"ב בן קר). נאך זענען דא וואס שרייבן אז די ברכה קומט אונז מרמז זיין אז א מענטש זאל נישט צו א קנעכט צו זיין נאטור און זיינע תאוות (ספר הבתים מצוה ג). אין ספר 'עולת תמיד' (פרק ט שטיט, עס איז ראוי אינזין האבן ביי די ברכה אויך אויף דעם וואס הקב"ה האט אונז געראטעוועט פון די שווערע ארבעט געפונענדיג זיך אין די טמא'ע לאנד מצרים.

די ברכה שעשני כרצונו

ביי די ברכה 'שלא עשני אשה' געבן מיר א דאנק פארן באשעפער אויף דעם וואס ער האט אונז מזהב געווען מקיים זיין די 'מצוות עשה שהזמן גרמן', וואס די פרוי איז נישט מחויב מיט זיין, און אויסער דעם האט ער אונז איר מזהב געווען מיט די מצוה פון לימוד התורה (אבדרהם, 'יסוד ושרש העבודה' שער האשמורת פ"ד).

אבער מיר דארפן וויסן אז די פרוי האט א חשובע אויפגאבע אויך דער וועלט. דעריבער אזוי ווי די מענער זאגן א ברכה און לויבן אויף די מעלות וואס זיי האבן זוכה געווען, זענען די פרויען דארפן לויבן אויף זייער מעלה. זיי האבן נאך א ספעציעלע מעלה אז זיי חוס פון די קינדער זענען אנגעהאנגען אין די מאמע, ווייל ווער עס איז געבוירן צו א אידישע מאמע מיט א גוי'שער טאטע איז א איד, און דער וואס איז א געבוירן צו א גוי'שע מאמע כאטש זיין טאטע איז א איד איז דאס א קינד א גוי, דעריבער האט מען מתקן געווען פאר זיי א עקסטערע ברכה: 'שעשני כרצונו' (ט"ז שם ד; 'נפש משושן' על סידור התפילה).

עס זענען דא וואס ערקלערן די לשון הברכה 'שעשני כרצונו' אזוי: מיר טרעפן אין מדרש (ב"ר ג א) אז בעפאר הקב"ה האט באשאפט דעם מענטש האט ער דא דורך געזעט מיט די מלאכי השרת, אזוי ווי עס שטייט (בראשית א כו): 'ונעשה אדם', אבער די פרוי האט ער באשאפט מיט זיין אייגענע ווילן. דעריבער זאגט די פרוי 'שעשני כרצונו', ד.מ. אזוי ווי עס איז געווען דער רצון פון הקב"ה אליין אן זיך באראטן מיט די מלאכים ('ישועות יעקב' או"ח מהו א).

ברוך אתה ה' אליקינו מלך העולם שלא עשני גוי - וואס איז נישט מחויב מיט די תרי"ג מצוות.

אמן - אמת אז אויך אונז ליגט צו לויבן ה' אויף דעם וואס מיר זענען נישט באשאפט געווארן ווי גוים וואס זענען נישט באפוילן געווארן מיט די מצוות.

ברוך אתה ה' אליקינו מלך העולם שלא עשני עבד כנעני, וואס זיין דרגה איז ווייניגער פון א איד, און איז פחות פון די מצוות עשה שהזמן גרמן.

אמן - אמת אז אויך אונז ליגט צו לויבן ה' אויף דעם וואס מיר זענען נישט באשאפט געווארן ווי גוי'שע קנעכט, וואס זייער דרגה איז ווייניגער פון א איד, און זענען אויך נישט מחויב מיט אלע מצוות ווי א איד.

ברוך אתה ה' אליקינו מלך העולם שלא עשני אשה וואס איז פחות פון די מצוות עשה שהזמן גרמן. אמן - אמת אז אויך אונז ליגט צו לויבן ה' אויף דעם וואס מיר זענען נישט באשאפט געווארן פריער וואס זענען נישט מחויב מיט אלע מצוות אזוי ווי א מאן.

די גאז' האט זיך געענדיגט ואנחנו נמלטנו

די רייע פון קלמן איז אנגעקומען. ער האט זיך אוועק געשטעלט אקעגן דעם שרע ווען אויף זיין געזיכט דערקענט זיך נישט קיין שרע, און ווען ער איז געפערט געווארן אויף זיין עלטער האט ער געענטפערט: "אצט". מנגעלע האט אים אנגעקוקט אומגלויבליך, ער האט אים געהייסן אריבערגיין אונטער א שטעקן וואס ער האט געהאלטן אין האנט, קלמן האט זיך פרובירט אויסציהיטן מיט זיין נאגלן כח, אבער די רעזולטאט האט אים נישט צופרידן געשטעלט.

קלמן איז געפירט געווארן אויף די לינקע זייט, צו דער וועג וואס פון דעם איז קיינער נישט צוריק, ווען ער שטעלט זיך צו די אלטע, קראנקע און יונגע קינדער וואס זענען דארט געשטאנען פון פריער.

פון דעסוועגן זיין גייסט האט זיך נישט געבראכן. פון האט געמייכלט צו די איינגעפאלענע און צובראכענע פיימל'ער וואס האבן אים ארום גערינגלט און האט זיי דערמאנט די מאמר פון זי: 'חכמים: "אפילו חרב חדה מונחת די צוואר ש'ל אדם איז למעט עצמו מן הרחמים".'

"לאמיר צוזאמען דאווענען אז די שלעכטע גזירה זאל בל' ווערן" - האט ער זיי אנגערעדט, און אן צו ווארטן אויף א גענטער האט ער אנגעהויבן זיך אונטער זינגען די באקאנטע קאפיטלעך תהלים: "שיר המעלות ממעמקים...". "שיר המעלות" אשא עיני אל הרהים...", און נאך.

ווען די נאציס האבן זיך אנגעהויבן צו פירן אויף די גאז, זענען זיי גאז קאמערן, האבן זיך עטליכע צוגעשטעלט צו קלמן און האבן אויך געזאגט תהלים, ווען א פינגק פון האפענונג האט זיך אנגעניצט אין זייערע אויגן. די מארש האט פארגעזעצט און פון מאל צו מאל זיך אפגעשטעלט, לויט די געשרייען פון זיין וועכטער, אבער זייער דאווענען האט זיך נישט אויפגעהערט אויף א מינוט. קלמן און זיינע חברים האבן אנאנצען זיך איבערגעזאגט צו קאפיטלעך תהלים ביז זיי זענען געשטאנען ביי די אריינגאנג פונעם גרויסן זאל וואס די לינגע טאוול וואס איז געלייגט געווארן אויף די טיר האט קיינעם נישט איינגערעדט אז אין די פלאץ גייען זיי זיך רייניגן און באדן.

די טויט האט געשוועבט העכער זייער קאפ, זייער גורל איז שוין פארארטיילט געווארן, אבער זיי האבן נישט פארלוירן קיין האפענונג נאר ווייטער געדאוונט.

ווען עס זענען דא דורך לאנגע מינוטן און מ'האט זיי נאכנישט אריינגעפירט אין די גרויסע זאל, ווען אין די זעלבע צייט האט זיך דערקענט אויף די וועכטער וואס זענען געשטעלט געווארן זיי אז היטן א געוויסע צאן, האבן די אידן פארשטאנען אז עפעס האט פאסירט... עס פארשיינט אז האבן זיך געדרייט האער און אהן, שרייען צו יעדע ריכטונג, און צוביסלעך האט מען פארשטאנען די סיבה פון די אפהאלט.

עס האט זיך ארויסגעשטעלט אז די גאז וואס האט געדארפט אנקומען האט זיך אויפגעהאלטן צוליב א אומגעראכטע סיבה, און די נאציס האבן געמאכט שטעלן די מאשינען אויף עטליכע שעות, ביז די גאז וועט אנגעקומען.

דאס אומגלויבליך האט פאסירט. שווארצע לאסט-מאשינען וואס זענען אהין געברענגט געווארן האבן אריבערגעפירט די הונדערטער אידן וואס זענען שוין געשטאנען ביי די שוועל ווען זייער טויט, צו איינטיגע לאגער, אביסל ווייט פון אוישוויץ, און ביז ווען די נאציס האבן געוואלט זיין צוריק שוין צו זייער טויט, האבן שוין ערשיינט די סאלדאטן פון דער רוסיש-קרייז אין זייער לאגער און זיי אינגאנצן באפרייט.

קלמן האט זוכה געווען ארויף גיין קיין ארץ ישראל און אויפשטעלן דארטן א שיינע משפחה, ווען ביז די ענדע פון קלמן האט ער נישט אויפגעהערט צו לויבן דעם באשעפער אויף דעם אוואונדערליכן וואס ער האט צו דעם זוכה געווען אין זיין זיידע נאציס, האבן תהלים, אזוי ווי ר' קלמן פלעגט זיך אויסדרוקן: "דער 'שיר המעלות' האט מיר געראטעוועט אין די לעצטע מינוט 'ממעמקים'"

'יבי הפרשה' כי תבוא תש"פ

קלמן דער פרייליכער, אזוי האט אים יעדער אנגערופן. דער קלמן איז געווען א יונג בחור'ל, אינגאנצן זעכצן יאר אלט, ווען די אונגארישע אידנטום איז נעבעך פארניכט געווארן אין ענדע פון די צווייטע וועלט'ס קריג, ווען אין לויף פון עטליכע חדשים זענען הונדערטער טויזנטער אידן פארשיקט געווארן צו די דייטשע פארניכטונג'ס לאגערן.

נישט אומזינסט האט קלמן זוכה געווען צו די ספעציעלע אראפ-קער - דער שמיכל מיט די שטענדיג אנגעזעהן אויף זיין געזיכט, אנגעהויבן נאך ווען ער איז געווען א פיצל קינד, פארגעזעצט אלץ יונגער בחור זינגען אין בית המדרש, און אויך זייענדיג פארטרעטן פון זיין ווארייטע און באשיצטע הויז וואס איז געווען אין איינע פון די אונגארישע שטעטלעך, צו די פארניכטונג'ס לאגערן פון אוישוויץ.

קלמן האט נישט פארטראגן די פארמורטע שטימונג וואס האט ארום גענומען די וואגאנען פון די בהמות, ווען אין אזא וואגאנע האט מען אים אריינגעשטופט צוזאמען מיט נאך הונדערטער אידן אויפן וועג קיין אוישוויץ. ער האט אלעס געטון אז ארום אים זאל הערשן א אייגענעמאט אטמאספערע. זייענדיג געבונטעט מיט א זיסע שטימע, האט ער מיט די חברים וואס זענען מיט געפארן מיט אים געזינגען דערהויבן און הארציגע לידער וואס האבן פרייליכן זייער נפש. ווען אינצווישן ווארטט ער אריין זיסע און בארואיגלע ווערטער פאר וועמען עס האט זיך אויסגעפאלט.

די אייגענעמע געזאנגען פון קלמן איז מיטאמאל אפגעהאקט געווארן ווען די באן האט זיך אפגעשטעלט. מיר זענען אנגעקומען אין אוישוויץ - אן צושפרייט געווארן די בירערע נייעס צווישן די מענטשן אין די וואגאנען. די געשרייען פון די וועכטער און די הונט וואס האבן אינדרויסן געבילט וואס איז געהערט געווארן דורך די פארמאכטע טירן נאכגעבן צו פארשטיין פאר דער וואס האט ביז יעצט נישט פארשטאנען, וואס עס ווארט אים אפ.

עטליכע מינוט זענען אריבער ביז עס האט זיך געהערט די גרודער פון אראפ נעמען די אייגענער קייטן און די טירן פון די וואגאנען האט זיך געעפנט. "שנעל, שנעל" - האבן די וועכטער געשריבן די ריינדע פון די באן, ווי זיי וואלטן נישט געווען צוזאם געדיקט עטליכע טעג נעמען אן קענען רירן א גליד, "שנעל אראפגיין, און אלע פעקלעך זאל מען איבערלאזן אין זייט" - האט מען זיי געהייסן.

א געדור פון טויט האט זיך געפילט אין די לופט. די שרעקעדיגע אויסזען פון די ביינער'דיגע מענטשן אנגעטון מיט די געשטארפטע קינדער וואס זענען גערופן געווארן באהאנדלען די פעקלעך פון די 'נייע' טראנספארטן, האט אינגאנצן צוטומלט די וואס זענען אראפ פון די באן. זעט אויס אז די שמועות זענען ריכטיג - אוישוויץ גייט זיין זייער לעצטע סטאנציע אויף דער וועלט.

די נאציס האבן געטריבן די דערשרעקענע אידן צו א גרויסן פלאץ אין צענטער פון לאגער, ווען צווישן זיי גייט קלמן מיט פרייליכע טריט, ווי ער וואלט יעצט שפאצירט רואני צווישן די געסלעך אין זיין שטעטל אינמיטן א העלן טאג. זיין מויל זינגט זיך אונטער א תפילה, און פון אינצווישן זיינע קומען ארויס גוטע ווערטער וואס זענען מחזק און מוטיגן די ארומיגע.

די נאציס האבן אויסגעשטעלט די אידן אין א רייע, נעבן א נידריגע פלאטפארמע וואס איז געווען אין צענטער, ווארטנדיג אויף די "נייע" מענגעלע מיט, וואס האט געדארפט אויסוואלן פון צווישן זיי די וואס זענען פעהיג צום ארבעטן, און זיי איבעריגע אוועק שיקן צו די גאז-קאמערן.

די אנגעצויגנדיקט איז געווען שרעקליך. די שמועות האבן דערציילט אז ד"ר מנגעלע באציט זיך זייער שטארק אין די הויכקייטן פון די מענטשן. צוליב דעם האט יעדער איינער פון זיי פרובירט זיך אויסציהיטן און אויסווען העכער. עס זענען אויך געווען אזעלכע וואס האבן אריינגעלייגט שטייגער אין זייערע שוין ערליכע צווייגן עטליכע סענטימעטער צו זייער הויכקייט.